

EN Product Fiche(in accordance with EU regulation no. 812/2013)/ **BG** Продуктов Фиш (в съответствие с Евро норми № 812/2013)/ **RU** Продуктовый Фиш (в соответствии с Европейскими нормами № 812/2013)/ **ES** Ficha técnica del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) № 812/2013)/ **PT** Ficha do produto (conforme as normas da UE nº 812/2013)/ **DE** Produktdatenblatt (in Übereinstimmung mit den EU-Normen 812/2013)/ **IT** Scheda produttiva (ai sensi del Regolamento EU n. 812/2013)/ **DK** Datablad (i overensstemmelse med EU-forordningen nr. 812/2013)/ **HU** Termékinformáció adatlap (812/2013/EK bizottsági rendelet szerinti)/ **RO** Fișa produsului (în conformitate cu Normele Europene Nr. 812/2013)/ **PL** Karta produktu (zgodnie z normami UE nr 812/2013)/ **CZ** Šítek produktu (v souladu s Evropskou normou č. 812/2013)/ **SK** Popis výrobku (v súlade s európskou normou č. 812/2013)/ **RS** Proizvodni list (u skladu sa propisima Evro № 812/2013)/ **HR** Proizvodni list (u skladu s Evro propisima EU № 812/2013)/ **AL** Fiche Produkti (në përputhje me normat evropiane № 812/2013)/ **UA** Опис виробок (відповідно до регламенту СС 812/2013)/ **SI** Podatki o izdelku (skladno z Uredbo komisije (EU) št. 812/2013)/ **SE** Informationsblad (i enlighet med EU:s förordning nr. 812/2013)/ **LT** Produkto Fiche (vadovaujantis Europos normomis Nr. 812/2013)/ **EE** Tootekirjeldus (vastavalt määrulele (EL) nr 812/2013)/ **LV** Produkta zīme (pamatojoties uz Komisija Regulu (ES) Nr.812/2013)/ **NO** Produkt Fiche (i henhold til EU-forskrift nr. 812/2013)/ **GR** Δελτίο Προϊόντος (σύμφωνα με τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα αρ. 812/213)/ **FI** Tuoteselosteen (mukaisesti EU: n asetuksen no. 812/2013)/ **FR** Fiche produit (conformément à la norme européenne № 812/2013)/ **NL** Productinformatie (conform Verordening (EU) Nr. 812/2013)/ **MK** Производен лист (во согласност со Евро норми № 812/2013)

<p>EN Trade mark/ BG Наименование или търговска марка/ RU Наименование или торговая марка/ ES Nombre o marca del producto/ PT Marca comercial/ DE Bezeichnung oder Handelsmarke/ IT Nome o marchio commerciale/ DK Navn eller mærke/ HU Márkanév/ RO Denumirea sau marca comercială/ PL Nazwa lub znak towarowy/ CZ Název obchodní značky/ SK Názov alebo trhová značka/ RS Назив или заштитни знак/ HR Naziv ili zaštitni znak/ AL Emër tregëtar/ UA Назва компанії або Торговельна марка/ SI ime ali blagovna znamka/ NL Pavadinimas arba prekės ženklas/ EE Nimetus või kaubamärk/ LV Nosaukums vai preču zīme/ NO Varemerke/ GR Εμπορική ή εμπορικό σήμα/ FI tavaramerkki/ FR Dénomination ou marque commerciale/ NL Naam of handelsmerk/ MK Назив или трговска марка</p>	<p>TESY</p>
<p>EN Model/ BG Идентификатор на модела/ RU Идентификатор модели/ ES Modelo/ PT Nº Identificador do modelo/ DE Kennzeichen des Modells/ IT Identificatore del modello/ DK Model/ HU Modell/ RO Identificator modelului/ PL Identyfikator modelu/ CZ Turový identifikátor/ SK Model/ RS Идентификатор модела/ HR Identifikator modela/ AL Identifikator i modelit/ UA Ідентифікатор моделі/ SI Model/ SE Modell/ LT Modelio identifikatorius/ EE Modelli identifikator/ LV Modeļa identifikators/ NO Model/ GR Αναγνωριστικό μοντέλου/ FI Mallin tunnus/ FR Identifiant du modèle/ NL Identificatie van het model/ MK Идентификатор на моделот</p>	<p>GCV 80420 B15 ECW</p>
<p>EN Load profile/ BG Обявяният товаров профил/ RU Объявленный профиль нагрузки/ ES Perfil de carga declarado/ PT Perfil de carga/ DE Angemeldetes Lastprofil/ IT Profilo di carico annunciato/ DK Nominel belastningsprofil/ HU a bejelentett terhelési profil/ RO Profil de sarcină declarat/ PL Zgłoszony profil towarowy/ CZ Zátěžový profil/ SK Záťažový profil/ RS Proglanšen profil opterečenja/ HR Proglanšen profil opterečenja/ AL Profil ngarkues/ UA Оголошений профіль товарів/ SI Določeni profil rabe/ SE Nominell belastningsprofil/ LT paskelbtas prekės profilis/ EE Laadimisprofil/ LV Slodzes profils/ NO Belastningsprofil/ GR Δηλώνενο προφίλ φορτίου/ FI Kuormitusprofiili/ FR Profil de charge nominale/ NL Capaciteitsprofiel/ MK Деклариран товаров профил</p>	<p>M -</p>
<p>EN Energy efficiency class/ BG Клас на енергийна ефективност/ RU Класс энергетической эффективности/ ES Clase de eficiencia energética/ PT Classe de eficiência energética/ DE Energieeffizienzklasse/ IT Classe di efficienza energetica/ DK Energieklasse/ HU Az energiahatékonysági osztály/ RO Clasa de eficiență energetică/ PL Klasa efektywności energetycznej/ CZ Energetická třída/ SK Trieda energetickej efektivity/ RS Klasa energetske efikasnosti/ HR Klasa energetske učinkovitosti/ AL Klasa e efektivitetit energjetik/ UA Клас енергоефективності/ SI Razred energetske učinkovitosti/ SE Energiklass/ LT Energetinio efektyvumo klasė/ EE Energiaohutuse klass/ LV Energoefektivitātes klase/ NO Energiklasse/ GR Τάξη ενεργειακής απόδοσης/ FI Energiatohokkuusluokka/ FR Classe d'efficacité énergétique/ NL Energieklasse/ MK Класа на енергетска ефикасност</p>	<p>B</p>
<p>EN Energy efficiency/ BG Енергийна ефективност при подгряване на вода в проценти/ RU Энергетическая эффективность при подогреве воды в процентах/ ES Eficiencia energética de calentamiento de agua, expresada en %/ PT Eficiência energética em aquecimento de água em percentagem/ DE Energieeffizienz bei Erwärmen des Wassers in Prozenten/ IT Tasso di efficienza energetica durante il riscaldamento dell'acqua/ DK Energieeffektivitet for vandopvarmning i procenter/ HU Vízmelegítési energiahatékonysági osztály százalékbán/ RO Eficiența energetică la încălzirea apei în procente/ PL Efektywność energetyczna przy ogrzewaniu wody, w procentach/ CZ Energetická účinnost při ohřevu vody v procentách/ SK Energetická efektívnosť pri zohrievaní vody v percentách/ RS Energetska efikasnost pri grejanju vode u procentima/ HR Energetska učinkovitost pri grijanju vode u procentima/ AL Efektivitet energjetik gjatë ngrohjes së ujit në përqindje/ UA Енергоефективність нагріву води у відсотках/ SI Energijska učinkovitost pri ogrevanju vode (v odstotkih)/ SE Energieeffektivitet vid vattenuppvärmning i procent/ LT energetinis efektyvumas šildant vandenį procentais/ EE Energiaohutuse ved hõimtel protentsides/ LV Energoefektīvatē lē sildot ūdeni procentos/ NO Vannvarme energieffektivitet (i pwh)/ GR Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης νερού σε ποσοστά/ FI Energiatohokkuus lämmitysveden kiinteällä/ asta/ FR Efficacité énergétique de la production d'eau chaude exprimée en pourcentages/ NL Energie-efficiëntie van waterverwarming in procent/ MK Energetska efikasnost pri zagrevanje na voda vo procent</p>	<p>39 %</p>
<p>EN Annual electricity consumption/ BG Годишно електропотребление/ RU Годовое электропотребление/ ES Consumo anual de energía/ PT Consumo anual de energia elétrica/ DE Jährlicher Stromverbrauch/ IT Consumo annuo di energia elettrica/ DK årlig elforbrug/ HU évi villamosenergia-fogyasztás/ RO Consum anual de energie electrică/ PL Roczne zużycie energii/ CZ Roční spotřeba/ SK Ročná spotreba elektriny/ RS Godišnja potrošnja električne energije/ HR Godišnja potrošnja električne energije/ AL Konsumi vjetor i elektricitetit/ UA Річне споживання електроенергії/ SI letna poraba električne energije/ SE årlig energiförbrukning/ LT Metinis elektros energijos suvartojimas/ EE Aastane elektrienergia tarbimine/ LV Gada elektroenerģijas patēriņš/ NO Årlig strømforbruk Kilowattime/ GR Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας/ FI Vuotuinen sähkönkulutus/ FR Consommation annuelle d'énergie/ NL Jaarlijks energieverbruik/ MK Годишно потрошвање на електрична енергија</p>	<p>1303 AEC, [kWh/annum] [kWh-ro/rok]</p>
<p>EN Thermostat temperature settings/ BG Термостатни температурни настройки/ RU Термостатические настройки температуры/ ES Ajustes de temperatura del termostato/ PT Definições de temperatura do termostato/ DE Thermostattemperatureinstellungen/ IT Impostazioni di temperatura termostatiche/ DK Termostatens temperaturindstillinger/ HU Termostátzát hőmérséklet beállítások/ RO Setările de temperatură a termostatului/ PL Ustawienia temperatury termostatu/ CZ Teplotní nastavení termostatu/ SK Teplotní nastavenie termostatu/ RS Termostatske temperature postavke/ HR Termostatske temperature postavke/ AL Rregullimi termostat i temperaturës/ UA Терморегулятор установок температури/ SI Temperature nastavitve na termostatu/ SE Termostatsens temperaturinställningar/ LT Termostato temperatūros nustatymai/ EE Termostadi temperatuuri seaded/ LV Termostata temperatūras uzstādījumi/ NO Termostat temperaturinnstillinger/ GR Θερμοστατικές ρυθμίσεις θερμοκρασίας/ FI Termostaattin lämpötila-asetuksia/ FR Valeurs de réglage de la température du thermostat/ NL Termostaattinstellingen van de thermostaat/ MK Термостатни температурни подесувања</p>	<p>71 T out of box [°C]</p>
<p>EN Sound power level/ BG Ниво на звуковата мощност/ ES Nivel de potencia acústica/ PT Nivel de potência sonora/ DE Schallleistungspegel/ IT Livello di potenza sonora (all'interno)/ HU Hangteljesítményszint/ RO Nivelul de putere acustică/ PL Poziom moc akustycznej/ CZ Hladina akustického výkonu/ SK Hladina akustického výkonu/ HR Razina zvučne snage/ SI Nivo zvozkovne moči/ LT Garso galios lygis/ EE Müraavimustase/ LV Akustiskās jaudas līmenis/ GR Στάθμη ηχητικής ισχύος/ FI Äänitehotaso/ FR Niveau de puissance acoustique/ NL het geluidsvermogensniveau , binnen</p>	<p>15 dB</p>
<p>EN Specific precautions: Refer to the manual</p> <p>ES Precauciones específicas: ver el manual del usuario</p> <p>IT Precauzioni speciali: Consultare il manuale</p> <p>RO Măsuri de protecție specific Adresați-vă conducătorii</p> <p>SK Špecifické opatrenia: Kontaktujte vedenie</p> <p>AL Masa specifike mbrojtëse: I referoheni udhëzuesit</p> <p>SE Särskilda försiktighetsåtgärder: Se bruksanvisningen</p> <p>LV Specifiski drošības pasākumi: skatiet rokasgrāmatu</p> <p>FI Erityiset varotoimenpiteet: Katso käsikirja</p> <p>EN Enabled smart control/ BG Активирано интелигентно регулиране/ ES Control inteligente activado/ PT Função de controlo inteligente está ativada/ DE Eingeschalteter intelligenter Regelung/ IT Controllo intelligente attivato/ DK Intelligent styring er aktiveret/ HU Aktiv intelligens vezérlési beállítások/ RO Setările de control inteligent activate/ PL Aktywowanej funkcji cyfrowego sterowania/ CZ Zapnutý inteligentním ovládním/ SK Aktivovaných nastavení inteligentní regulácie/ HR Omogućenog pameto upravljanje/ SI Vključenih pametnih krmilnih napravah/ LT įjungtos pažangaus valdymo funkcijos/ EE Aktiveeritud kontrolleri seadistusele/ LV Iespējotajiem viedregulatora iestatījumiem/ GR ενεργοποιημένες τις έξυπνες ρυθμίσεις/ FI älykäs ohjaus on päällä/ FR Commande intelligente activée/ NL Ingeschakelde slimmecontrolefunctie</p> <p>BG Специфични предпазни мерки: Обърнете се към ръководството</p> <p>PT Medidas específicas de precaução: consulte o manual de instruções</p> <p>DK Specifikke sikkerhedsforanstaltninger: Se manualen</p> <p>PL Specjalne środki ostrożności: Patrz Instrukcję użytkownika</p> <p>RS Posebne mere opreza: Pogledajte u priručniku</p> <p>UA Особливі заходи безпеки: зверніться до керівництва</p> <p>LT Specialios saugumo priemonės: žiūrėkite instrukcijose</p> <p>NO Spesielle forholdsregler: Se guiden</p> <p>FR Précautions spécifiques: Consultez le manuel</p> <p>RU Специфические меры предосторожности: Обратитесь к руководству</p> <p>DE Spezifische Vorsichtsmaßnahmen: Bitte die Betriebsanleitung anschauen</p> <p>HU Különleges óvintézkedések: Kérjük, olvassa el a használati útmutatót!</p> <p>CZ Špecifická bezpečnostní opatření: Obraťte se na návod pro použití</p> <p>HR Posebne mjere opreza: Pogledajte u priručniku</p> <p>SI Posebni varnostni ukrepi: glejte navodila za uporabo</p> <p>EE Spetsiifilised ettevaatusabinõud: Pöörake käsiraamatule</p> <p>GR Ειδικές προφυλάξεις: ανατρέξτε στο εγχειρίδιο</p> <p>NL Specifieke voorzorgsmaatregelen: raadpleeg gebruikershandleiding</p> <p>MK Специфични мерки: Контактирајте со раководството</p>	<p>✓</p>

EN Product Information (in accordance with EU regulation no. 814/2013)/ BG Продуктова информация (в съответствие с Евро норми № 814/2013)/ **RU** Продуктовая информация (в соответствии с Европейскими нормами № 814/2013)/ **ES** Información del producto (de conformidad con el Reglamento (UE) № 814/2013)/ **PT** Informação do produto (conforme as normas EU nº 814/2013)/ **DE** Produktinformation (in Übereinstimmung mit den EU-Normen 814/2013)/ **IT** Informazioni sui prodotti (ai sensi del Regolamento EU n. 814/2013)/ **DK** Produktinformation (i overensstemmelse med EU-forordningen nr. 814/2013)/ **HU** Termékinformáció (814/2013/EK bizottsági rendelet szerinti)/ **RO** Informațiile referitoare la produs (în conformitate cu Normele Europene Nr. 814/2013)/ **PL** Informacje o produkcie (zgodnie z normami UE nr 814/2013)/ **CZ** Informace o výrobku (v souladu s Evropskou normou č. 814/2013)/ **SK** Informácia o výrobku (v súlade s európskou normou č. 814/2013)/ **RS** Informacije o proizvodu (u skladu sa Evro propisima EU № 814/2013)/ **HR** Informacije o proizvodu (u skladu s Evro propisima EU № 814/2013)/ **AL** Informacione Produkti (në përputhje me normat evropiane № 814/2013)/ **UA** Інформація про виробок (у відповідності з регламентом СС 814/2013)/ **SI** Podatki o izdelku (skladno z Uredbo komisije (EU) št. 814/2013)/ **SE** Produktinformation (i enlighet med EU:s förordning nr. 814/2013)/ **LT** Informacija apie produktą (vadovaujantis Europos normomis Nr. 814/2013)/ **EE** Tooteinfo (vastavalt määrulele (EL) nr 814/2013)/ **LV** Produkta informācija (pamatojoties uz Komisija Regulu (ES) Nr.814/2013)/ **NO** Produkt informasjon (i henhold til EU nr. № 814/2013)/ **GR** Πληροφορίες προϊόντος (σύμφωνα με τα Ευρωπαϊκά Πρότυπα αρ. 814/213)/ **FI** Tuotetiedot (mukaisesti EU: n asetuksen no. 814/2013)/ **FR** Informations sur le produit (conformément à la norme européenne № 814/2013)/ **NL** Productinformatie (conform Verordening(EU) Nr. 814/2013)/ **MK** Продуктовата информација (во согласност со Евро норми № 814/2013)

<p>EN Model/ BG Идентификатор на модела/ RU Идентификатор модели/ ES Modelo/ PT Nº Identificador do modelo/ DE Kennzeichen des Modells/ IT Identificatore del modello/ DK Model/ HU Modell/ RO Identificator modelului/ PL Identyfikator modelu/ CZ Turový identifikátor/ SK Model/ RS Идентификатор модела/ HR Identifikator modela/ AL Identifikator i modelit/ UA Ідентифікатор моделі/ SI Model/ SE Modell/ LT Modelio identifikatorius/ EE Modelli identifikator/ LV Modeļa identifikators/ NO Model/ GR Αναγνωριστικό μοντέλου/ FI Mallin tunnus/ FR Identifiant du modèle/ NL Identificatie van het model/ MK Идентификатор на моделот</p>	<p>GCV 80420 B15 ECW</p>
<p>EN Daily electricity consumption/ BG Дневно потребление на електроенергија/ RU Ежедневное потребление электроэнергии/ ES Consumo diario de electricidad/ PT Consumo diário de energia elétrica/ DE Täglichen Stromverbrauch/ IT Consumo giornaliero di energia elettrica/ DK Daglig energiforbrug/ HU Napi villamosenergia-fogyasztás/ RO Consum zilnic de energie electrică/ PL Dzienne zużycie energii elektrycznej/ CZ Denní spotřeba elektrické energie/ SK Denná spotreba elektriny/ RS Дневна potrošnja električne energije/ HR Dnevna potrošnja električne energije/ AL Konsumi ditror i elektroenergisë/ UA Щоденне споживання електрики/ SI Dnevna poraba električne energije/ SE Daglig energiförbrukning/ LT Dieninis elektros energijos suvartojimas/ EE Päevane elektrienergia tarbimine/ LV Dienas elektroenerģijas patēriņš/ NO Daglig strømforbruk Kilowattime/ GR Ημερήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας/ FI Päivittäinen sähkönkulutus/ FR Consommation journalière/ NL Dagelijks energieverbruik/ MK Дневно потрошвање на електрична енергија</p>	<p>7.288 Qelec [kWh] [kWh-ro/d]</p>
<p>EN Load profile/ BG Обявяният товаров профил/ RU Объявленный профиль нагрузки/ ES Perfil de carga declarado/ PT Perfil de carga/ DE Angemeldetes Lastprofil/ IT Profilo di carico annunciato/ DK Nominel belastningsprofil/ HU a bejelentett terhelési profil/ RO Profil de sarcină declarat/ PL Zgłoszony profil towarowy/ CZ Zátěžový profil/ SK Záťažový profil/ RS Proglanšen profil opterečenja/ HR Proglanšen profil opterečenja/ AL Profil ngarkues/ UA Оголошений профіль товарів/ SI Določeni profil rabe/ SE Nominell belastningsprofil/ LT paskelbtas prekės profilis/ EE Laadimisprofil/ LV Slodzes profils/ NO Belastningsprofil/ GR Δηλώνενο προφίλ φορτίου/ FI Kuormitusprofiili/ FR Profil de charge nominale/ NL Capaciteitsprofiel/ MK Деклариран товаров профил</p>	<p>M -</p>
<p>EN Sound power level/ BG Ниво на звуковата мощност/ ES Nivel de potencia acústica/ PT Nivel de potência sonora/ DE Schallleistungspegel/ IT Livello di potenza sonora (all'interno)/ HU Hangteljesítményszint/ RO Nivelul de putere acustică/ PL Poziom moc akustycznej/ CZ Hladina akustického výkonu/ SK Hladina akustického výkonu/ HR Razina zvučne snage/ SI Nivo zvozkovne moči/ LT Garso galios lygis/ EE Müraavimustase/ LV Akustiskās jaudas līmenis/ GR Στάθμη ηχητικής ισχύος/ FI Äänitehotaso/ FR Niveau de puissance acoustique/ NL het geluidsvermogensniveau , binnen</p>	<p>15 dB</p>
<p>EN Enabled smart control/ BG Активирано интелигентно регулиране/ ES Control inteligente activado/ PT Função de controlo inteligente está ativada/ DE Eingeschalteter intelligenter Regelung/ IT Controllo intelligente attivato/ DK Intelligent styring er aktiveret/ HU Aktiv intelligens vezérlési beállítások/ RO Setările de control inteligent activate/ PL Aktywowanej funkcji cyfrowego sterowania/ CZ Zapnutý inteligentním ovládním/ SK Aktivovaných nastavení inteligentní regulácie/ HR Omogućenog pameto upravljanje/ SI Vključenih pametnih krmilnih napravah/ LT įjungtos pažangaus valdymo funkcijos/ EE Aktiveeritud kontrolleri seadistusele/ LV Iespējotajiem viedregulatora iestatījumiem/ GR ενεργοποιημένες τις έξυπνες ρυθμίσεις/ FI älykäs ohjaus on päällä/ FR Commande intelligente activée/ NL Ingeschakelde slimmecontrolefunctie</p>	<p>✓</p>

